



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 421 del 26 LUG. 2018

OGGETTO: Convenzione con l'Università degli Studi di Milano per l'espletamento del tirocinio formativo a favore di studenti iscritti al Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali da attivarsi presso la UOC II^a Clinica Ortopedica dell'ASST G. Pini-CTO.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI

SU PROPOSTA DEL DIRIGENTE UOC AFFARI GENERALI ISTITUZIONALI E LEGALI

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 26 LUG. 2018 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento
Dirigente UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali
dott.ssa Marilena Moretti

Marilena Moretti

IL DIRETTORE UOC ECONOMICO FINANZIARIA

ha registrato contabilmente

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/annial /ai conto/i economico/i n..... "....."

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/ial /ai conto/i n..... "....."

☐ gli introiti di €....., previsti nella presente proposta, rientrano nel Conto Economico del/dei Bilancio/i d'esercizio/ial /ai conto/i economico/i n..... "....."

☒ Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore f.f. UOC Economico Finanziaria
Dott.ssa Emilia Martignoni

Emilia Martignoni

[Signature]



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 421 del 26 LUG. 2018

IL DIRETTORE GENERALE

Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO avente autonoma personalità giuridica pubblica e autonomia organizzativa, amministrativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica con sede legale in Milano, Piazza Cardinale Andrea Ferrari, 1 - 20122 Milano;
- la DGR X/4622 del 19/12/2015 *"attuazione L.R. 23/2015: determinazioni in ordine alla direzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO"* di nomina del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO con decorrenza dal 01.01.2016 al 31.12.2018;
- la delibera aziendale n. 1 del 02/01/2016 di presa d'atto della costituzione dell'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO, giusta DGR n. X/4475 del 10/12/2015 e di insediamento dal 01.01.2016 del dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale, in attuazione della DGR X/4622 del 19/12/2015;

richiamati:

- il D.M. 8 gennaio 2009 con il quale sono state determinate le classi delle lauree magistrali delle professioni sanitarie ai sensi dell'art. 4 del D.M. 22.10.2004 n. 270;
- il Regolamento Didattico del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali approvato con D.R. n. 0291399 del 01.08.2014 modificato con D.R. n. 25 del 27.09.2016, prevede lo svolgimento obbligatorio di attività di tirocinio ai fini del conseguimento del titolo di studio;

verificato, da parte della UOC Affari Generali Istituzionali e Legali, che, con e-mail certificata acquisita al protocollo aziendale in data 01.06.2018 al n. 5843, l'Università degli Studi di Milano, richiedeva la stipula della convenzione in argomento, per la durata di anni due, così come deliberata dal Collegio Didattico Interdipartimentale del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali del predetto Ateneo;

preso atto dei pareri favorevoli espressi dal Direttore della UOC II^a Clinica Ortopedica del P.O. G.Pini prof. Mineo, dal Dirigente SITRA dott. Bassi, in merito all'accoglimento della proposta universitaria di che trattasi;

visto il testo di convenzione tra le Parti, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, nel quale -tra l'altro- è previsto:



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 421 del 26 LUG. 2018

- che gli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali, nell'espletamento dei tirocini professionali, sono coperti da assicurazione contro infortuni INAIL, nonché da assicurazione per rischi professionali derivanti da responsabilità civile verso terzi, con oneri a carico dell'Università degli Studi di Milano;
- che i servizi accessori di cui all'art. 8 della Convenzione di che trattasi verranno garantiti dall'ASST G. Pini-CTO ma i costi per la fruizione degli stessi, equiparati a quelli del personale dipendente, resteranno a carico degli studenti tirocinanti;
- il tirocinio formativo si svolgerà sotto la responsabilità del tutor aziendale designato nella persona del prof. Matteo Parrini Dirigente medico ortopedico presso la UOC II^a Clinica Ortopedica del P.O. G.Pini;

atteso, pertanto, di approvare il convenzionamento con l'Università degli Studi di Milano, per l'espletamento di tirocini formativi professionali degli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali, per la durata di anni due, a decorrere dall'anno accademico 2018/2019;

visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

- 1- di approvare la convenzione allegata al presente provvedimento di cui forma parte integrante e sostanziale, con l'Università degli Studi di Milano per lo svolgimento di tirocini formativi professionali degli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali, della durata di anni due (A.A. 2018/2019 e 2019/2020), da attivarsi presso la UOC II^a Clinica Ortopedica;
- 2- di demandare l'attuazione ed il monitoraggio della presente convenzione al dirigente SITRA aziendale dott. Claudio Bassi e di assegnare al prof. Matteo Parrini, Dirigente medico ortopedico presso l'UOC II^a Clinica Ortopedica del P.O. G.Pini, le funzioni di tutor aziendale del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali dell'Università degli Studi di Milano;
- 3- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri finanziari a carico dell'Azienda;
- 4- di dichiarare il presente provvedimento non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art. 17, comma 4, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015);

[Handwritten signature]



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



**Regione
Lombardia**

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 421 del 26 LUG. 2018

5- di disporre la pubblicazione, nei modi di legge, della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 (come modificato dalla L.R. 23/2015).

DIRETTORE GENERALE
(Dott. Francesco Laurelli)

DIRETTORE
AMMINISTRATIVO
(Dott. Valentino Colao)

DIRETTORE SANITARIO
ad interim
(Dott.ssa Paola M. S. Pirola)

DIRETTORE
SOCIO SANITARIO
(Dott.ssa Paola M. S. Pirola)

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Marilena Moretti *Marilena Moretti*

Pratica trattata da: sig.ra Maria Cianchella *me*



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 421 del 26 LUG. 2018

RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D. Lgs. 33/2013, dal 27 LUG. 2018 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e di n. 1 allegato.

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali
Il Funzionario addetto

Maria Ciuchella

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo

Milano, li _____

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali
Il Funzionario addetto

CONVENZIONE

PER L'UTILIZZO DI STRUTTURE EXTRAUNIVERSITARIE AI FINI DEL TIROCINIO
FORMATIVO PER IL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN SCIENZE DELLE
PROFESSIONI SANITARIE TECNICHE ASSISTENZIALI.

TRA

Università degli Studi di Milano, in persona del Rettore, Prof. Gianluca Vago,
nato a Bovisio Masciago (MB) il 25.11.1960, domiciliato per la carica in Via
Festa del Perdono, 7, Milano (di seguito indicata Università)

E

ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO, in
(Codice Fiscale/Partita IVA 09320530968), qui rappresentata dal Direttore
Generale Dott. Francesco Laurelli, nato a Milano il 22.02.1966, domiciliato per
la sua carica in Piazza Cardinal Ferrari 1 - 20122 Milano (di seguito denominata
ASST Pini-CTO)

- di seguito congiuntamente "Parti" -

VISTO

- Il D.M. 8 gennaio 2009 con il quale sono state determinate le classi delle
lauree magistrali delle professioni sanitarie ai sensi dell'art. 4 del D.M.
22.10.2004 n. 270;

PRESO ATTO

che il Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche
Assistenziali ha l'obiettivo di fornire in particolare una formazione che
consenta ai laureati di:

- assumere decisioni relative all'organizzazione e gestione dei servizi sanitari
erogati da personale con funzioni sanitarie tecniche dell'area medica,

all'interno di strutture sanitarie;

- utilizzare le competenze di economia sanitaria e di organizzazione aziendale necessarie per l'organizzazione dei servizi sanitari e per la gestione delle risorse umane e tecnologiche disponibili, valutando il rapporto costi/benefici;
 - programmare l'ottimizzazione di tutte le risorse (umane, tecnologiche, informative, finanziarie) di cui dispongono le strutture sanitarie;
- che il Regolamento Didattico del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali, approvato con D.R. n. 0291399 del 1 agosto 2014 e modificato con D.R. n. 25 del 27.9.2016, prevede per il conseguimento del titolo di studio lo svolgimento obbligatorio di attività di tirocinio;

CONSIDERATO

- che l'espletamento delle attività di tirocinio formativo si svolge in strutture convenzionate;
- che la normativa vigente autorizza gli Atenei a stipulare apposite convenzioni con enti pubblici e privati per l'utilizzo di strutture extrauniversitarie ai fini dello svolgimento del tirocinio formativo degli studenti iscritti al corso di studio;
- che il Collegio Didattico Interdipartimentale del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali, previa valutazione dell'adeguatezza didattica, ha individuato con delibera, adottata nella seduta svolta in via telematica il 28.2.2018, un elenco di Enti presso i quali svolgere il progetto di tirocinio;

Si conviene e si stipula la seguente convenzione.

Art. 1

comunque retribuito tra lo studente e l'Azienda convenzionata ove si espleta il tirocinio.

Art. 3

Tutor

Il Tutor, fatta salva la possibilità di modifica in corso di convenzione, provvede a programmare il tirocinio e a valutare i risultati conseguiti dagli studenti.

Il Tutor attesta inoltre la frequenza dello studente su apposito "modulo firme presenze tirocinio" predisposto dal Collegio Didattico del Corso di Laurea e, al termine di tale periodo, esprime un giudizio sul lavoro di tirocinio svolto dagli studenti.

Art. 4

Oneri

La presente convenzione non comporta alcun onere per l'Università in conseguenza dell'utilizzo ai fini formativi di strutture, attrezzature e personale messi a disposizione dall'Azienda convenzionata.

Art. 5

Copertura assicurativa

Gli studenti nell'espletamento dell'attività di tirocinio sono coperti da parte dell'Università da assicurazione obbligatoria contro gli infortuni, in termini analoghi a quanto previsto dal DPR n. 1124 bis del 30.6.1965 e successive modificazioni.

L'Università provvede a fornire, altresì, agli stessi studenti la copertura assicurativa per i rischi derivanti dalla responsabilità civile verso terzi, persone e/o cose.

Si precisa che nessun rapporto esiste tra l'Azienda convenzionata e

Finalità

L'Azienda convenzionata consente l'effettuazione del tirocinio formativo degli studenti del Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali nel numero e nei periodi concordati con il Presidente del Collegio Didattico Interdipartimentale del Corso di Laurea.

A tal riguardo l'Azienda pone a disposizione dell'Università la UOC II Clinica Ortopedica nonché ulteriori e diverse strutture individuate quali sedi idonee e funzionali allo svolgimento del tirocinio formativo.

L'Azienda convenzionata garantisce per tale attività la collaborazione di personale esperto al quale saranno attribuite le funzioni di tutore dal Collegio Didattico su proposta del Presidente.

Art. 2

Attività formativa

Il tirocinio formativo previsto per gli studenti iscritti al Corso di Laurea Magistrale in Scienze delle Professioni Sanitarie Tecniche Assistenziali, si svolge, sotto la responsabilità del Tutor, scelto dal Collegio Didattico Interdipartimentale del Corso di Laurea, su proposta del Coordinatore delle attività professionalizzanti. L'attività svolta dagli studenti rientra nelle attività di tirocinio curriculare e quindi non sono soggetti alle comunicazioni obbligatorie.

Il Tutor concorda con il singolo studente un progetto formativo di tirocinio che sarà elaborato dal Coordinatore delle attività di tirocinio e sottoposto all'approvazione del Collegio Didattico Interdipartimentale.

Le Parti danno atto che a norma di legge l'attività di tirocinio formativo non determinerà in nessun caso l'insorgere di un rapporto di dipendenza o di lavoro

l'Assicurazione e che l'eventuale denuncia dell'evento sinistro è un onere dell'Università ed è inoltrata direttamente dalla medesima secondo propria procedura. L'Università, in qualità di soggetto promotore si fa carico di rendere edotti gli studenti sulle modalità da seguire. L'Azienda convenzionata, per il tramite del Tutor degli studenti, insieme allo studente dovrà segnalare l'evento sinistro nei termini previsti dalla normativa vigente utilizzando l'apposito modulo reperibile al seguente indirizzo:

http://www.unimi.it/personale/prevenzione_sicurezza/26528.htm, inviandolo all'Ufficio Prevenzione e Sicurezza sul Lavoro dell'Università all'indirizzo e-mail: infortuni.studenti@unimi.it, per consentire a tale struttura di poter presentare denuncia all'INAIL ed all'Autorità di Pubblica Sicurezza in tempo utile e con le modalità previste dalla normativa vigente.

Gli estremi delle seguenti coperture assicurative garantite dall'Università:

a) UnipolSAI S.p.A. polizza n. 78/156035901, valida fino al 30.9.2022 per l'assicurazione contro gli infortuni;

b) UnipolSAI S.p.A. polizza n. 7446487723, validità fino al 31.12.2019 per la responsabilità civile verso terzi;

sono riportate nel progetto formativo del singolo studente.

Art. 6

Obblighi del tirocinante

Le Parti concordano che durante il tirocinio lo studente è obbligato a:

- seguire le indicazioni del Tutor, e svolgere i compiti secondo le sue direttive;
- rispettare gli obblighi di riservatezza circa i processi produttivi dell'Azienda convenzionata e su altra informazione cui venga a conoscenza a seguito dell'attività di tirocinio;

- rispettare i regolamenti aziendali, le regole di comportamento ivi previste e le norme in materia di igiene e sicurezza.

Art. 7

Prevenzione e sicurezza

L'Azienda convenzionata, ai sensi del Decreto Lgs. n. 81/2008, in coerenza con la valutazione dei rischi realizzata, garantisce le misure generali e specifiche per la protezione della salute e per la sicurezza degli studenti, nonché gli ulteriori adempimenti che la legislazione vigente in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute pone a carico del datore di lavoro, esclusivamente per le attività svolte in locali e spazi dell'Azienda medesima, comprese l'informazione, la formazione e l'addestramento, come previsto dagli artt. 36 e 37 del citato decreto, nonché qualora prevista, la sorveglianza sanitaria nel rispetto dell'art. 41 del D.lgs. 81/08. In questo caso, dovrà essere inviata all'Ufficio Prevenzione e Sicurezza sul Lavoro dell'Ateneo (e-mail prevenzione.sicurezza@unimi.it) copia del certificato di idoneità sanitaria.

Art. 8

Servizi accessori

L'Azienda convenzionata garantisce allo studente in attività formativa presso le proprie strutture i servizi riconosciuti al personale dipendente in particolare la fornitura dei camici, l'accesso alla mensa alle migliori condizioni e il parcheggio, ove possibile.

Art. 9

Trattamento dati

“Le Parti si impegnano a trattare i dati personali riguardanti la presente convenzione in conformità a quanto previsto dal D.Lgs. 30.06.2003 n. 196 e dal

Reg. U.E. n. 679/2016.

Le Parti dichiarano di trattare i dati personali esclusivamente per finalità connesse all'esecuzione del presente accordo, nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali.

Gli studenti dell'Università potranno accedere solo ai dati personali strettamente necessari all'espletamento del tirocinio e, per essi, all'art 6 "Obblighi del tirocinante", è stabilito l'obbligo di riservatezza sui processi produttivi dell'Azienda e su ogni altra informazione di cui vengano a conoscenza a seguito dell'attività di tirocinio.

A tal fine l'Azienda convenzionata autorizzerà i tirocinanti al trattamento dei dati nominandoli "incaricati esterni".

Art. 10

Durata

La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione, per la durata di due anni, pari alla durata del Corso di Laurea Magistrale, fatta salva la necessità di garantire la conclusione dell'attività di tirocinio in corso.

Art. 11

Recesso

Le Parti, fermo restando la conclusione dell'anno accademico iniziato, possono recedere dalla convenzione prima della naturale scadenza comunicando a mezzo PEC o con raccomandata AR da inviare almeno tre mesi prima della fine dell'anno accademico.

Art. 12

Imposte

La presente convenzione, redatta in un unico originale, è firmata digitalmente

ex art. 24 commi 1 e 2 del Codice dell'amministrazione digitale (D.Lgs. n. 82/2005) ed è soggetta ad imposta di bollo virtuale a cura e a spese dell'Azienda convenzionata, salvo che la stessa goda dell'esenzione prevista dalla normativa vigente.

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986.

Articolo 13

Controversie

Per qualsiasi vertenza che dovesse nascere dall'esecuzione della presente convenzione è competente a decidere il Foro di Milano.

Milano, li

Per l'ASST Centro Specialistico Ortopedico

Traumatologico Gaetano Pini-CTO

Il Direttore Generale

Dott. Francesco Laurelli

Per l'Università degli Studi di Milano

Il Rettore

Gianluca Vago

Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Cod. Fiscale	Organizzazione
CONV TECNICHE ASSISTENZIALI.doc.p7m (Firme totali apposte: 1)	Firma CADES OK Data di verifica: 27/07/2018 09:01:00 (UTC Time)	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	FRANCESCO LAURELLI	LRLFNO66B2ZF205Z	Non presente

www.AlboPretronline.it 27107178